

Canllawiau Brand Ymgolli

**YMGOLLI.
GO ALL IN.**

01.03.2026

Blwyddyn Darllen Genedlaethol 2026
National Year of Reading 2026

Pwrrpas

Y berthynas ag Ymgyrch Llywodraeth y DU

Amdan Ymgolli

Beth y mae Ymgolli'n ei Feddwl

Pa Frand Ddylwn i ei Ddefnyddio?

Hunaniaeth Weledol Ymgolli

Teipograffi

Iaith a Thôn Llais

Cysylltu i Egwyddorion Cymru

Templedi a Chymwysiadau

Cymorth a Chysylltiadau

**YMGOLLI.
GO ALL IN.**



Pwrpas

Mae'r ddogfen hon yn cynnwys canllawiau penodol i Gymru ar ddefnyddio **Ymgolli** – hunaniaeth Gymreig ymgyrch y Flwyddyn Darllen Genedlaethol (teitl y DU: **Go All In**).

Mae'n cefnogi partneriaid ar draws Cymru i gyfathrebu'n glir ac effeithiol gan sicrhau bod yr ymgyrch yn adleisio'n lleol ac yn gyson â negeseuon ac amcanion traws-DU.

Nod y canllawiau hyn yw:

- Sicrhau defnydd cyson a chywir o hunaniaeth Ymgolli
- Sicrhau cysondeb, o ran neges ac yn weledol, ag ymgyrch ehangach y DU
- Cefnogi ysgolion, dysgwyr, teuluoedd a chymunedau yng Nghymru
- Rhoi eglurder ar fynegiant gweledol a llafar i weithgareddau penodol i Gymru

Y berthynas ag Ymgyrch Llywodraeth y DU

Mae **Go All In** yn ail-ddyfeisio ystyr darllen heddiw. Yn ganolog i'r ymgyrch yw'r egwyddor "os ti mewn iddo fe, darllena fe", sy'n cyfleu darllen fel rhywbeth sy'n cysylltu'n bwerus i'r pethau a garwch yn barod.

Yng Nghymru mae **Ymgolli'n** adeiladu ar waith a wnaed yn barod i:

- Meithrin cariad at ddarllen a datblygu sgiliau hanfodol i blant a theuluoedd
- Dangos llawenydd a gwerth darllen yn ei holl ffurfiau gan gynnwys llyfrau, e-lyfrau, llyfrau sain a dweud straeon
- Annog cyfranogiad gan ysgolion, teuluoedd, llyfrgelloedd, awdurdodau lleol a grwpiau cymunedol
- Gwella sgiliau darllen holl ddysgwyr Cymru

Y berthynas ag Ymgyrch Llywodraeth y DU

Mae'r ddwy hunaniaeth yn rhannu'r un:

- Uchelgais strategol
- Gwerthoedd craidd
- Bwriad ymddygiad
- Egwyddorion neges

Gyda **Go All In** yn ymgyrch traws-DU, mae **Ymgolli'n** sicrhau bod yr ymgyrch yn adleisio'n ystyrlon â'r gynulleidfa yng Nghymru.

Beth y mae Ymgolli'n ei Feddwl

Mae **Ymgolli'n** golygu colli eich hun neu ymollwng yn llwyr i wneud rhywbeth.

Yng nghyd-destun yr ymgyrch hon, mae Ymgolli'n cwmpasu:

- Y pleser o ddarllen er mwyn mwynhad
- Y ffordd y mae darllen yn cysylltu i ddiddordebau personol a bywyd pob dydd
- Pŵer trawsnewidiol straeon a syniadau

Mae Ymgolli'n gwahodd pawb yng Nghymru i gofleidio darllen fel angerdd sy'n cyfoethogi eu diddordebau, dyfnhau dealltwriaeth ac yn eu cysylltu i fydoedd newydd.

Frاند

Pa Frand Ddylwn i ei Ddefnyddio?



Defnyddiwch **Ymgolli** pan fo'r weithgaredd:

- Yn benodol i Gymru neu gynulleidfa Cymru
- Wedi'i darparu yn Gymraeg neu'n ddwyieithog
- Wedi'i dylunio i adlewyrchu cyd-destun diwylliannol ac addysgol Cymru

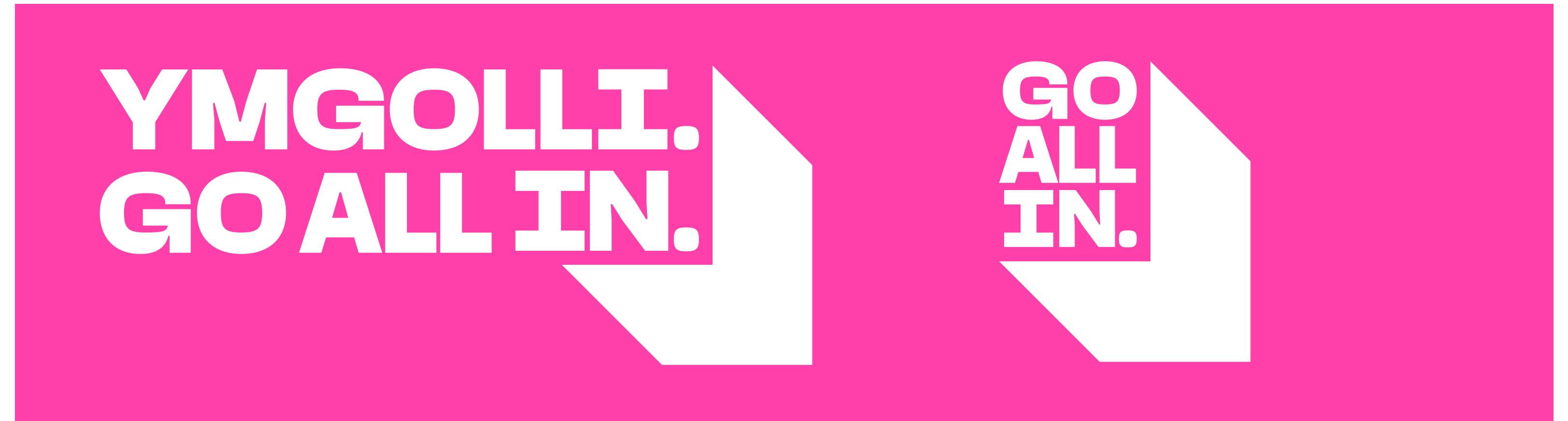
YMGOLLI.
GO ALL IN.



Defnyddiwch **Go All In** pan fo'r:

- weithgaredd yn un draws-DU heb addasiad penodol i Gymru.

Pa Frand Ddylwn i ei Ddefnyddio?



Mewn rhai achosion, gallai cyd-frandio fod yn briodol, er enghraifft:

- Prosiectau traws-DU wedi eu darparu yng Nghymru
- Cyhoeddiadau cenedlaethol am gychwyn yng Nghymru

Wrth gyd-frandio, dylid sicrhau:

- Hierarchaeth weledol glir
- Bod y ddwy system frandio'n cael eu cymhwyso'n gyson

Cofiwch gyfeirio at y ddau becyn brand bob tro wrth greu deunyddiau cyd-frandio.

Hunaniaeth Weledol Ymgolli

Logo



Blwyddyn Darllen Genedlaethol 2026
National Year of Reading 2026



Mae'r brand **Ymgolli'n** gweithio gyda'r system **Go All In** ehangach i gadw cysondeb ar draws y DU ac adlewyrchu cyd-destun dwyieithog a diwylliannol Cymru.



LOGO
MAINT LLEIAF 40PX
0 UCHDER (DIGIDOL)
8MM 0 UCHDER (PRINT)



GEIRNOD
AR GYFER UNRHYW
DDEFNYDD LLAI NA
40PX/8MM

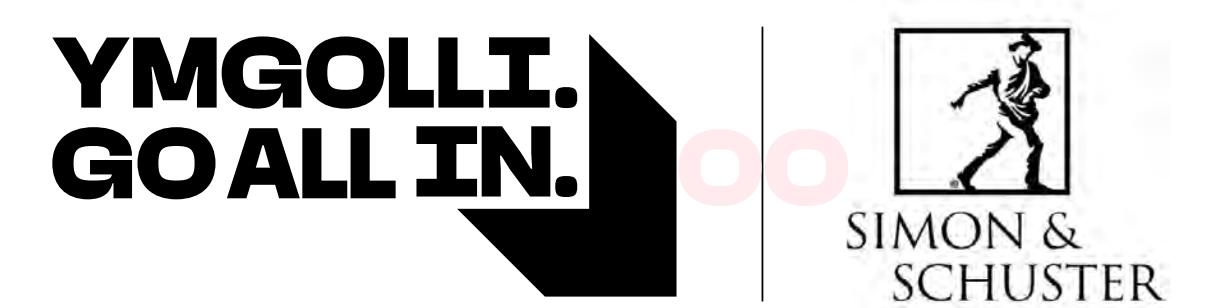
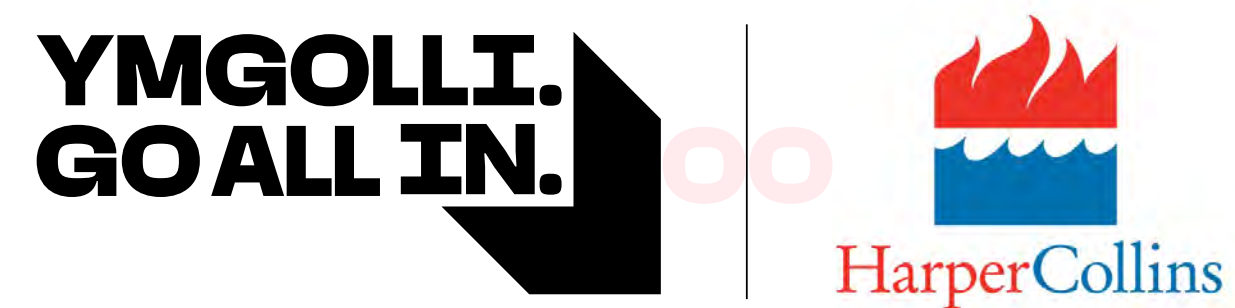
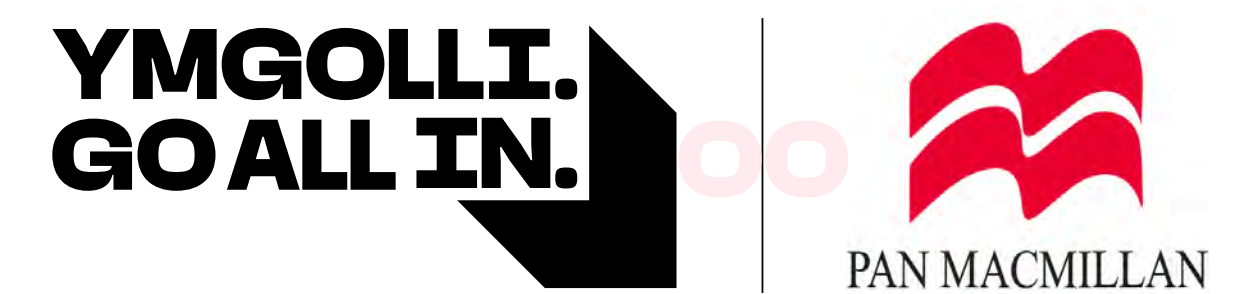
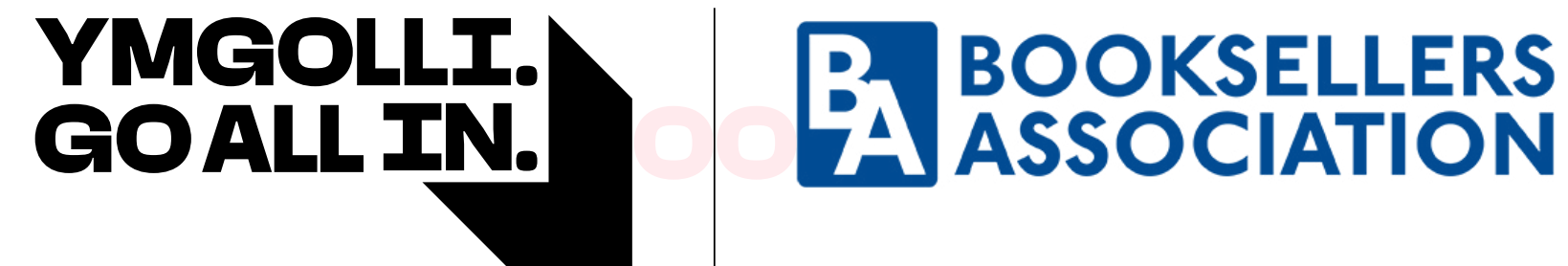
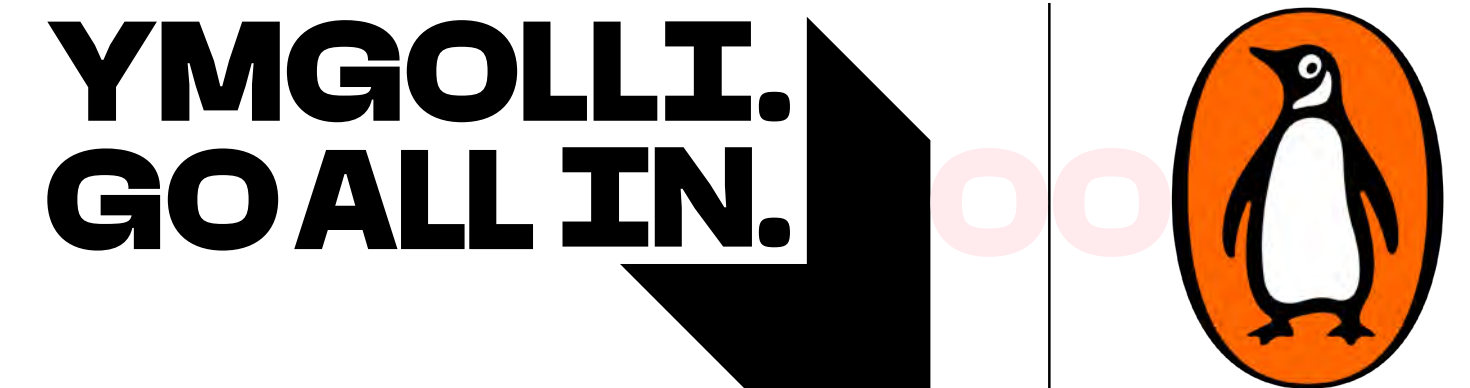
↓ Lawrlwytho

Loglwm gyda phartner

Yn aml iawn, bydd angen cloi ein logo mewn cwlwm sy'n ei ddangos ochr yn ochr â logo brand arall.

Er mwyn sicrhau bod gan bob brand ddigon o le o'i gwmpas, rydyn ni'n gadael yr un faint o le â lled yr 'O' yn ein logo ni rhwng pob elfen.

Bydd pa logo sy'n dod gyntaf yn dibynnu ar y berthynas y cytunwyd arni – mae'r ddwy drefn mor dderbyniol â'i gilydd.



Logo



Defnyddio'r Logo

- Defnyddiwch fersiynau cymeradwy o logo Ymgolli'n unig
- Parchwch reolau ar ofod clir a defnyddio lliw

Cofiwch adael digon o le o gwmpas y logoteip **BOB TRO**, yn enwedig pan fydd cyd-frandio gyda logos partneriaid.

Logo



Peidiwch â gwasgu, anffurfio nac ymestyn ein logo.



Peidiwch â lleihau'r eicon i gyfrannedd gwahanaol



Peidiwch â newid nac ail-greu onglau'r logo.



Peidiwch â gosod brandiau partneriaid yn rhy agos.



Peidiwch â gwasgu'r logo i gyfrannedd gwahanol.



Peidiwch ag ychwanegu copi i mewn i'r prif logoteip.

Defnyddio'r Logo

- Ceisiwch osgoi newid y maint neu ddefnyddio effeithiau heb eu cymeradwyo

Logo



Logo wedi'i Animeiddio

Mae fersiwn symudol o'r logo ar gael ac yn cael ei annog yn gryf oherwydd mae'n dod â'r logo'n fyw

↓ Lawrlwytho

Paled Lliwiau

Du yw'r lliw amlycaf mwyaf cyffredin ar draws holl gyfathrebiadau'r brand ond nid oes lliw arweiniol yn y paled.

Wrth ddewis lliwiau ar gyfer cyfathrebu, mae'n bwysig ystyried y gynulleidfa darged. (siart lliwiau o ganllawiau'r DU).

Dylid ond defnyddio lliwiau cymeradwy i sicrhau cydlyniant a gallu adnabod y logo.

↓ Lawrlwytho

ENW: DU
RGB: 0 / 0 / 0
CMYK: 50 / 40 / 40 / 100
HEX: #000000
PMS: BLACK C

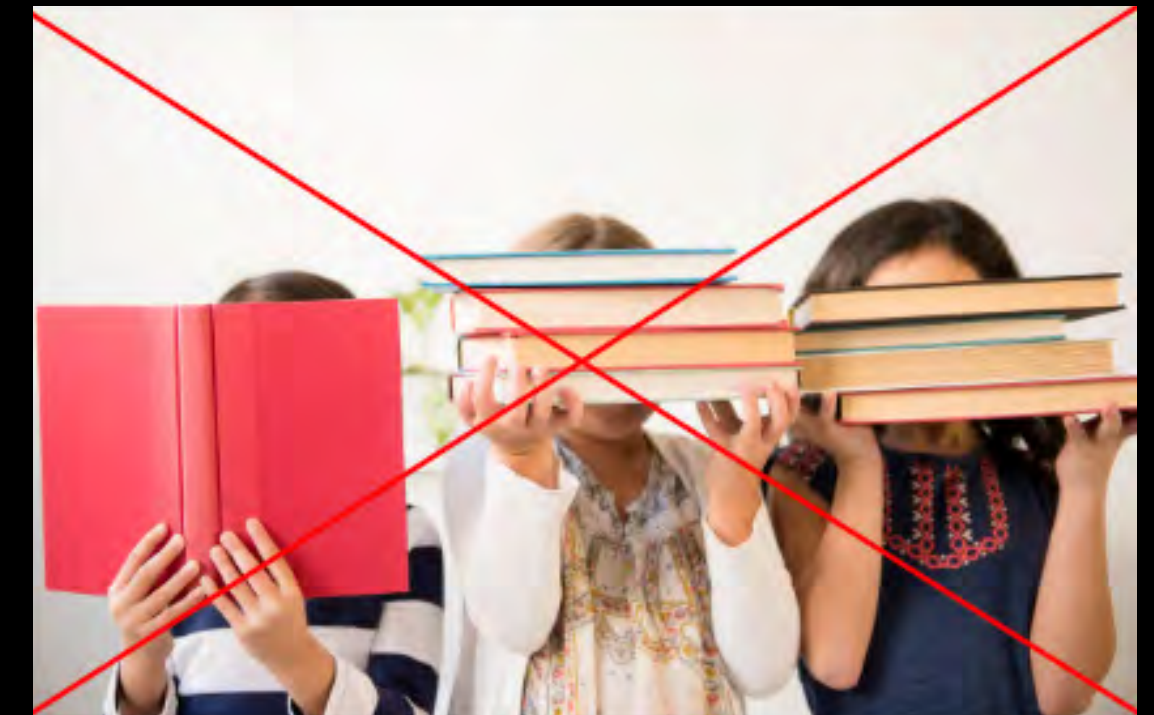
ENW: COCH RGB: 255 / 44 / 61 CMYK: 0 / 88 / 82 / 0 HEX: #FF2C3D PMS: 1788 C		ENW: MELYN RGB: 255 / 196 / 19 CMYK: 0 / 9 / 100 / 0 HEX: #FFC413 PMS: 109 C	
ENW: COCH TYWYLL RGB: 208 / 0 / 0 CMYK: 0 / 92 / 87 / 25 HEX: #D00000 PMS: 3546 C	ENW: COCH GOLAU RGB: 255 / 180 / 181 CMYK: 0 / 23 / 26 / 2 HEX: #FFB4B5 PMS: 2337 C	ENW: MELYN TYWYLL RGB: 236 / 161 / 0 CMYK: 0 / 27 / 100 / 7 HEX: #ECA100 PMS: 124 C	ENW: MELYN GOLAU RGB: 255 / 232 / 158 CMYK: 0 / 3 / 48 / 0 HEX: #FFE89E PMS: 2001 C
ENW: GWYRDD RGB: 2 / 203 / 107 CMYK: 56 / 0 / 58 / 0 HEX: #02CB6B PMS: 7479 C		ENW: OREN RGB: 255 / 101 / 12 CMYK: 0 / 61 / 97 / 0 HEX: #FF650C PMS: 1585 C	
ENW: GWYRDD TYWYLL RGB: 0 / 128 / 82 CMYK: 95 / 5 / 82 / 24 HEX: #008052 PMS: 341 C	ENW: GWYRDD GOLAU RGB: 163 / 245 / 205 CMYK: 32 / 0 / 30 / 0 HEX: #A3F5CD PMS: 7478 C	ENW: OREN TYWYLL RGB: 216 / 52 / 0 CMYK: 0 / 84 / 98 / 0 HEX: #D83400 PMS: 2023 C	ENW: OREN GOLAU RGB: 255 / 199 / 162 CMYK: 0 / 20 / 30 / 0 HEX: #FFC7A2 PMS: 712 C
ENW: PINC RGB: 255 / 64 / 170 CMYK: 0 / 78 / 8 / 0 HEX: #FF40AA PMS: 212 C		ENW: GLAS RGB: 0 / 185 / 235 CMYK: 75 / 0 / 5 / 0 HEX: #00B9EB PMS: 306 C	
ENW: PINC TYWYLL RGB: 207 / 0 / 128 CMYK: 0 / 100 / 2 / 0 HEX: #CF0080 PMS: 226 C	ENW: PINC GOLAU RGB: 255 / 199 / 235 CMYK: 0 / 16 / 3 / 0 HEX: #FFC7EB PMS: 7422 C	ENW: GLAS TYWYLL RGB: 0 / 122 / 196 CMYK: 98 / 24 / 1 / 3 HEX: #007AC4 PMS: 7461 C	ENW: GLAS GOLAU RGB: 138 / 236 / 240 CMYK: 40 / 0 / 14 / 0 HEX: #8AECF0 PMS: 318 C
ENW: PORFFOR RGB: 115 / 115 / 255 CMYK: 56 / 52 / 0 / 0 HEX: #7373FF PMS: 2715 C		ENW: GWYN RGB: 255 / 255 / 255 CMYK: 0 / 0 / 0 / 0 HEX: #FFFFFF	
ENW: PORFFOR TYWYLL RGB: 88 / 70 / 226 CMYK: 76 / 76 / 0 / 0 HEX: #5846E2 PMS: 2725 C	ENW: PORFFOR GOLAU RGB: 201 / 195 / 255 CMYK: 29 / 25 / 0 / 0 HEX: #C9C3FF PMS: 270 C		

Delweddu

Dylai'r ffotograffiaeth:

- Portreadu pobl wedi ymgolli yn eu diddordebau a'u hoff weithgareddau drwy ddarllen
- Dangos ystod amrywiol o fformatau a deunyddiau darllen
- Teimlo'n naturiol a didwyll gan gofnodi adegau diffuant o ymgysylltu â darllen
- Adlewyrchu pobl, llefydd a chymunedau go iawn yng Nghymru
- Cofleidio amrywiaeth ar draws oed, cefndir a chyd-destun

Dylai'r delweddu deimlo'n naturiol, cynhwysol a hawdd uniaethu â nhw, gan atgyfnerthu bod darllen i bawb.



Teimlo fel eiliadau diffuant o ymgolli wrth ddarllen

Teimlo'n ffug ac yn ystrydebol

Teipograffi

Teipograffi

Clash Display yw'r prif ffont a ddewiswyd er mwyn hwylustod a phersonoliaeth.

Yr ail 'ffurfdeip' yw Clash Grotesk Regular a ddefnyddir ar gyfer is-benawdau a chorff. Mae fymryn yn gulach na Clash Display ac felly'n haws ei ddarllen mewn meintiau llai.

↓ Lawrlwytho

HAFAN

Clash Display Variable - 550

**Ein ffurfdeip grymus, beiddgar
ar gyfer penawdau.**

**AaBbCcChchDdDdddEe
FfFfffGgNgngHhIiJjLILlI
MmNnOoPpPhphRrRhrh
SsTtThthUuWwYy**

**123456
7890
!?()**

Teipograffi

Yr ail 'ffurfdeip' yw **Clash Grotesk Regular** a ddefnyddir ar gyfer is-benawdau a chorff. Mae fymryn yn gulach na Clash Display ac felly'n haws ei ddarllen mewn meintiau llai.

Defnyddir **Azeret Mono Light** ar gyfer cynnwys ategol fel capsiynau a manylion ychwanegol.

Rhaid defnyddio ffontiau cymeradwy'r ymgyrch mewn deunyddiau print a digidol.

↓ Lawrlwytho

Clash Grotesk Regular

Defnyddio ar gyfer is-benawdau a chopi corff testun.

Rydyn ni'n credu bod darllen yn ffordd rymus o gysylltu gyda'r pethau sy'n bwysig i chi.

RHYNGLINELLU 100%

TRACIO 0

AZERET MONO LIGHT

CADW AR GYFER CAPSIYNAU A MANYLION.

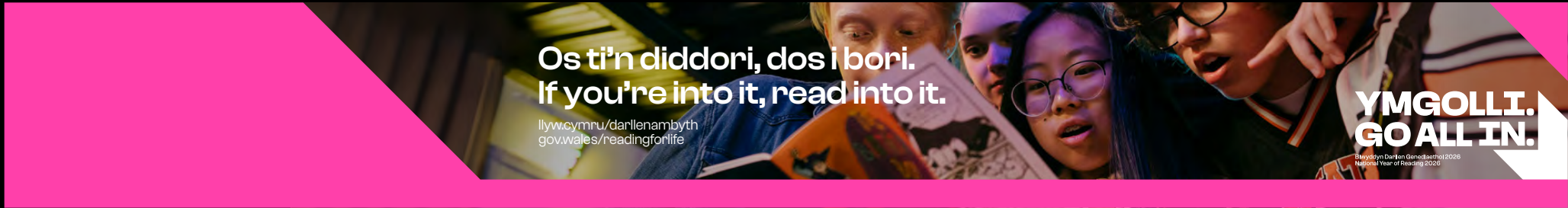
TRACIO 50

Enghreifftiau Teip

Dyma rai enghreifftiau o ddefnyddio teip gyda gwahanol fathau o gyfathrebu.



Poster



Baneri Gwe



Cynnwys Cyfryngau Cymdeithasol



↓ Lawrlwytho

laith a Thôn Llais

Tôn Llais

Mae **Ymgolli'n** ymgyrch ddwyieithog wedi'i dylunio i roi'r un amlygrwydd i'r Gymraeg a'r Saesneg ar draws y deunyddiau i gyd. Yng Nghymru, mae'r ymgyrch yn cael ei darparu yn Gymraeg yn gyntaf yn unol â Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011, gan sicrhau bod y Gymraeg yn cael ei thrin yn ddim llai ffafriol na'r Saesneg ac mai'r Gymraeg yw'r iaith gyfathrebu ddiofyn.

Egwyddorion Gweithredu Dwyieithog

- Rhaid rhoi amlygrwydd gweledol cyfartal i'r Gymraeg a'r Saesneg mewn deunyddiau dwyieithog.
- Rhaid i'r teipograffi, cynllun a'r hierarchaeth weithio'r un mor effeithiol yn y ddwy iaith.
- Rhaid arddangos nodau a marciau diacritig (e.e. *ŵ*, *ŷ*, *ê*) Cymraeg yn gywir ym mhob ffont cymeradwy.
- Os yw'r gynulleidfa'n caniatáu, mae deunyddiau Cymraeg yn unig yn briodol ac yn cael ei annog.

Tôn Llais

Mae tôn llais Ymgolli'n cefnogi uchelgais Llywodraeth Cymru i hyrwyddo:

- Darllen ar gyfer pleser
- Dysgu gydol oes
- Hyder diwylliannol
- Cynhwysiant a chyfranogiad

Dylai'r tôn fod yn:

- Positif
- Cynhwysol
- Anogol
- Hyderus
- Cymuned-ganolog

Siaradwn gyda phobl, nid atynt, a dathlwn ddarllen fel rhan o fywyd pob dydd yng Nghymru.

Tôn Llais
Negeseuon
Enghreifftiol:

Cyflwyniad dwyieithog Cymraeg yn gyntaf:

Ymgolli. Darganfod mwy ym mhob tudalen.
Immerse yourself. Discover more on every page.

Cynhwysol ac anogol:

Mae darllen i bawb.
Reading is for everyone.

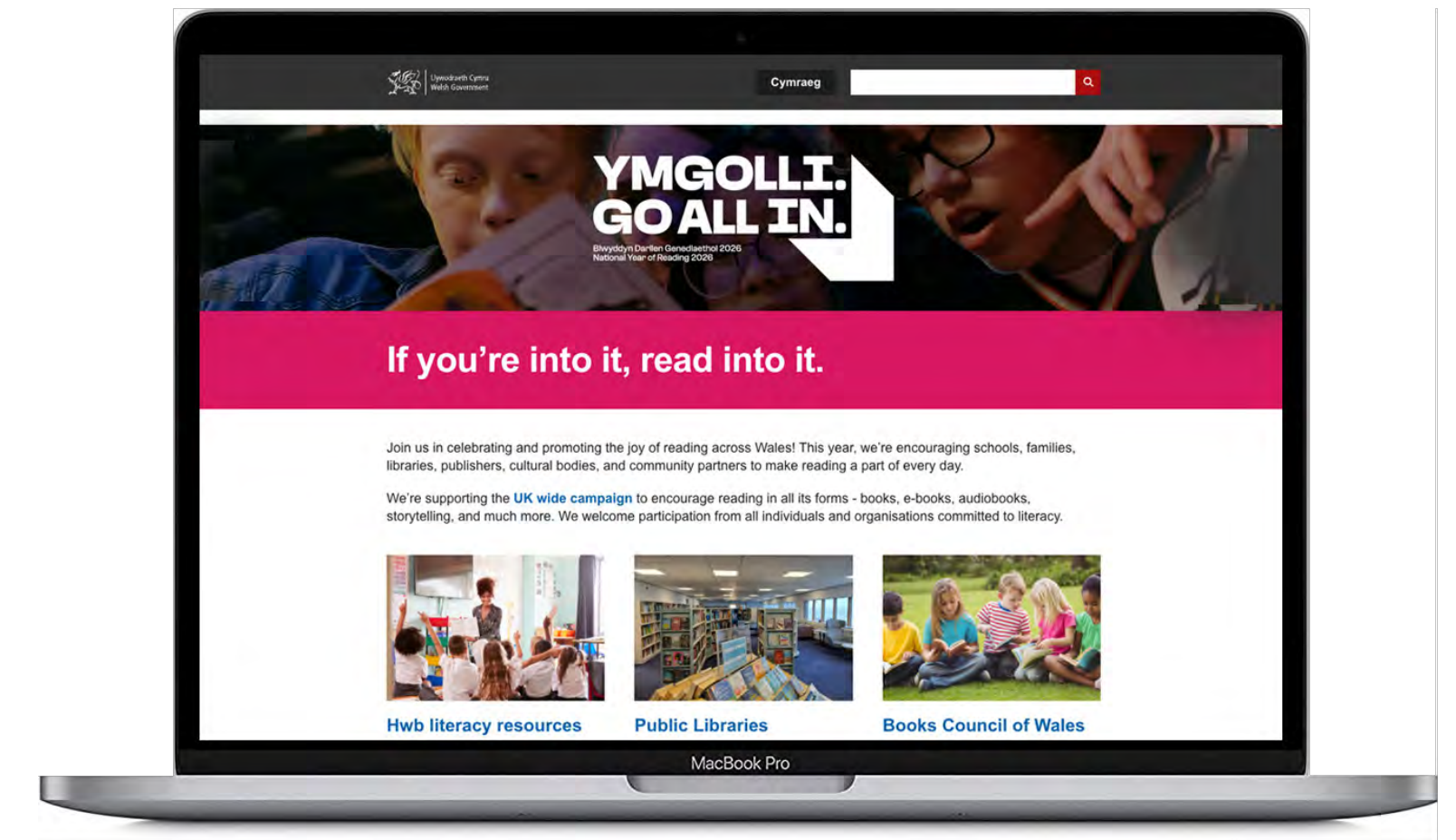
Gweithredol:

Agorwch lyfr. Ymgollwch.
Open a book. Immerse yourself.

**Ceisiwch osgoi iaith rhy ffurfiol, sefydliadol
neu gyfarwyddol. Dylai'r ymgyrch deimlo'n
groesawus, hyderus ac wedi'i gwreiddio
mewn cymunedau ledled Cymru.**

Cysylltu i Egwyddorion Cymru

Cysylltu i Egwyddorion Cymru



Yng Nghymru, mae'r Flwyddyn Darllen Genedlaethol yn cysylltu i:

- Ymdrechion i wella safonau llythrennedd ym mhob oed
- Cymorth i ysgolion, dysgwyr a theuluoedd i wneud darllen yn arferiad
- Cydnabod llyfrgelloedd fel canolfannau dysgu a chysylltu ein cymunedau
- Cydweithredu â phartneriaid i ddarparu gweithgareddau a digwyddiadau drwy'r flwyddyn

Dylai gweithgareddau'r ymgyrch adlewyrchu'r blaenoriaethau hyn a phwysleisio hygyrchedd, llawenydd, dysgu gydol oes a chyfranogiad y gymuned.

Templedi a Chymwysiadau

Templedi

↓ Lawrlwytho

HAFAN

Enghreifftiau o bosteri A4

Rydyn ni wedi creu nifer o bosteri ymgyrch cyffredinol y gallwch eu lawrlwytho.



Poster

Templedi

Templedi digidol y gellir eu golygu

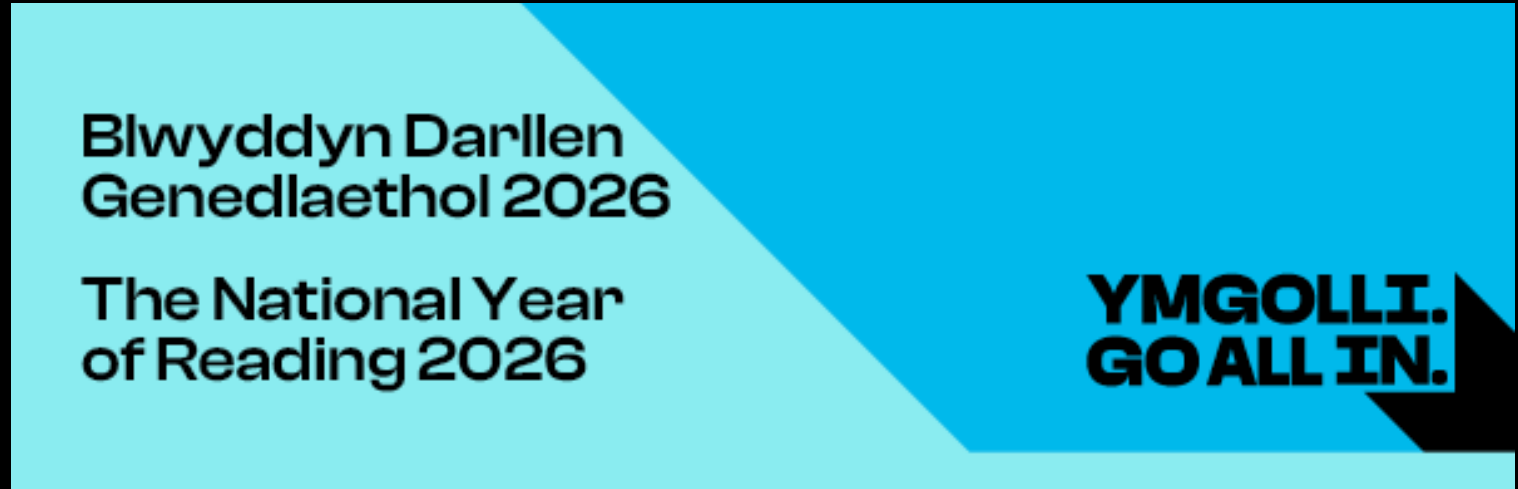
Rydyn ni hefyd wedi creu cyfres o dempledi cyfryngau cymdeithasol ac asedau ‘parod i fynd’, neu gallwch greu rai eich hun.



1080x1080 - Cynnwys Cyfryngau Cymdeithasol



1080x1920 - Stori Instagram



Llofnod E-bost

↓ Lawrlwytho

Cymorth a Chysylltiadau

Am gymorth brandio, cwestiynau am yr ymgyrch
neu ymholiadau partneriaeth, cysylltwch â thîm
ymgyrch **Ymgolli** yn **dysg@llyw.cymru**